

Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2014-02

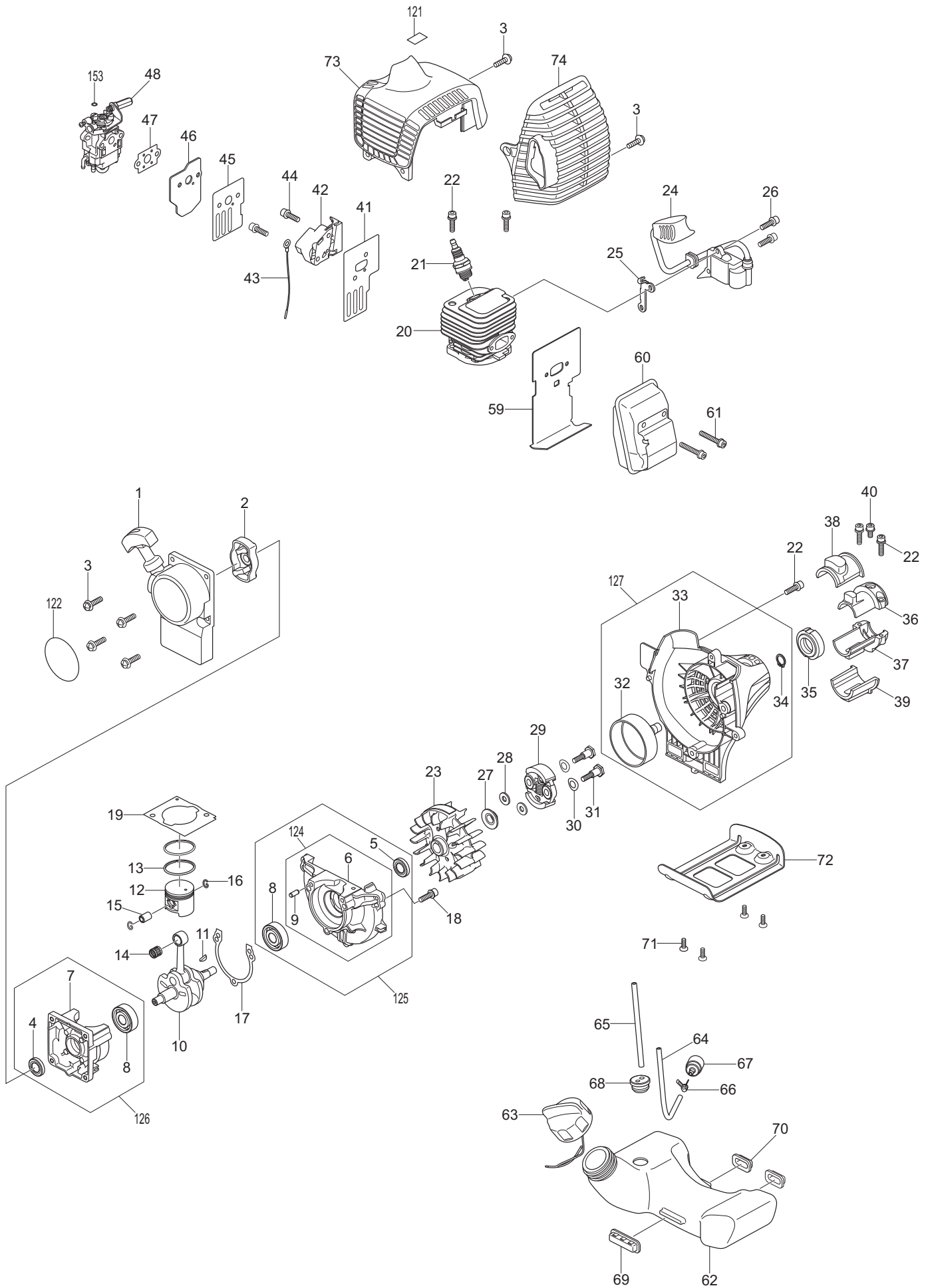
MS-27 U

DOLMAR



A member of the *Makita* Group

MS-27 U (D, GB, F, E)



MS-27 U

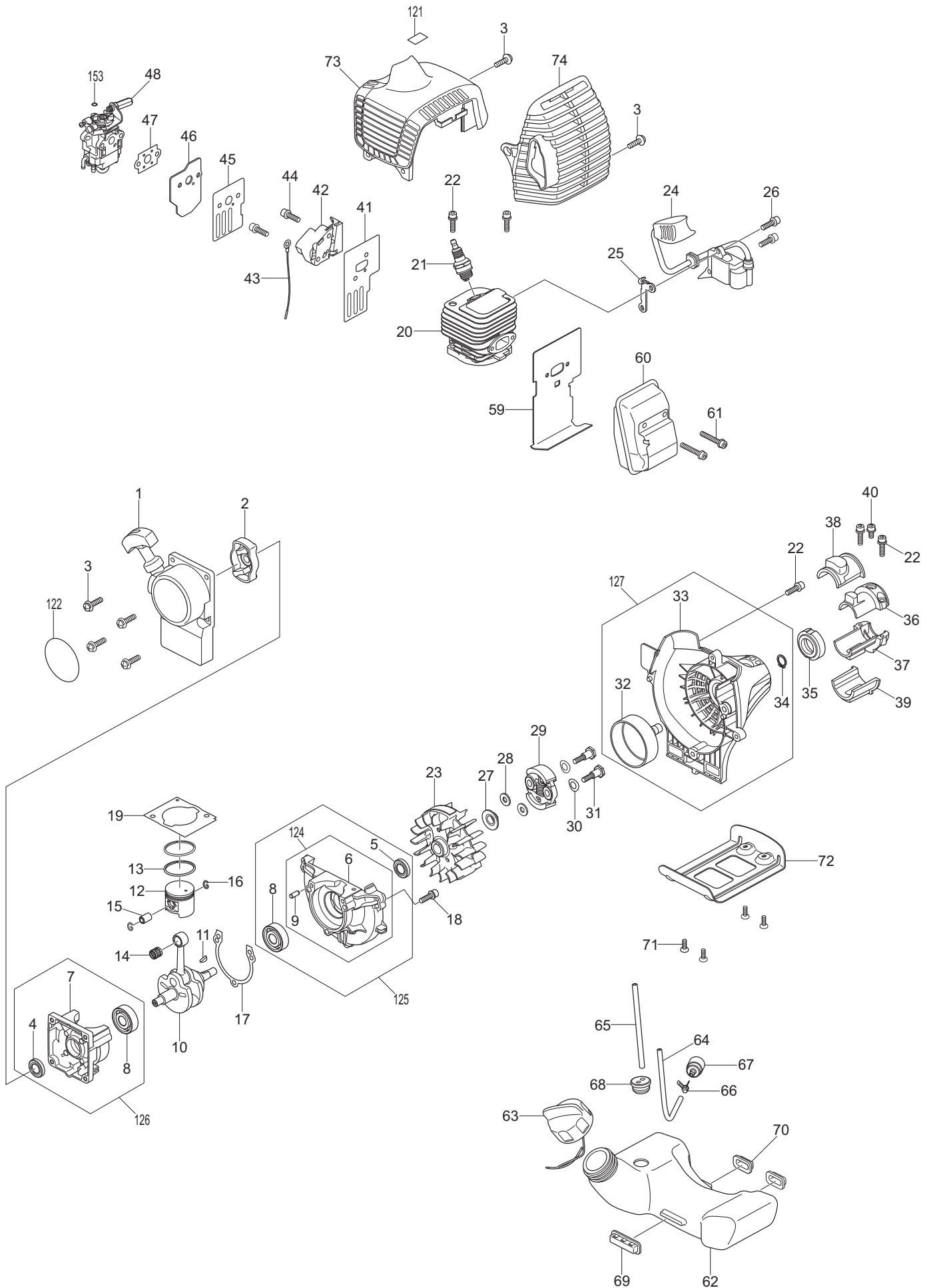
1

Kurbelgehäuse, Zylinder, Schalldämpfer, Zündung
 Crankcase, cylinder, muffler, ignition
 Carter-vilebrequin, cylindre, pot d' échappement, bobine d'allumage
 Cáster cigüeñal, cilindro, silencioso, bobina encendido

DOLMAR

 A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	MS-27 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1	1	671 000 379		STARTER KPL.		REWIND STARTER ASSY	DÉMARREUR COMPLET	ARRANCADOR CPL.
1	2	1	671 000 380		STARTERRAD		PULLEY STARTER	ROUE DÉMARREUR	RUEDA DE ARRANQUE
1	3	8	671 000 096		SCHRAUBE MIT SCHEIBE KPL.		SCREW & WASHER ASSY.	VIS AVEC RONDELLE CPL.	TORNILLO CON ARANDELA CPL.
1	4	1	671 000 064		ÖLDICHTUNG		OIL SEAL	JOINT ÉTANCHE À L'HUILE	RETÉN DE ACEITE
1	5	1	671 000 381		ÖLDICHTUNG		OIL SEAL	JOINT ÉTANCHE À L'HUILE	RETÉN DE ACEITE
1	6	1			KURBELGEHÄUSE	1	CRANKCASE	CARTER-VILEBREQUIN	CÁSTER CIGÜEÑAL
1	7	1			KURBELGEHÄUSE	2	CRANKCASE	CARTER-VILEBREQUIN	CÁSTER CIGÜEÑAL
1	8	2	671 000 384		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	9	2	671 000 385		STIFT		PIN	GOUILLE	PASADOR
1	10	1	671 000 386		KURBELWELLE KPL.		CRANKSHAFT COMPLETE	VILEBREQUIN CPL.	CIGÜEÑAL CPL.
1	11	1	671 000 077		SCHEIBENFEDER		WOODRUFF KEY	CLAVETTE	CHAVETA
1	12	1	671 000 387		KOLBEN		PISTON	PISTON	PISTÓN
1	13	2	671 000 388		KOLBENRING		PISTON RING	SEGMENT DE PISTON	SEGMENT DE PISTON
1	14	1	671 000 073		NADELLAGER	8	NEEDLE ROLLER BEARING	CAGE A AIGULLES	JAULA DE AGUJAS
1	15	1	671 000 389		KOLBENBOLZEN		PISTON PIN	AXE DE PISTON	BULÓN DEL PISTÓN
1	16	2	671 000 071		SPRENGRING		CLIP	ANNEAU RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
1	17	1	671 000 390		DICHTUNG		GASKET, CRANKCASE	JOINT	JUNTA
1	18	5	671 000 134		INNEN-6KT-SCHRAUBE	M5X30	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	19	1	671 000 391		ZYLINDERDICHTUNG		GASKET, CYLINDER	JOINT	JUNTA
1	20	1	671 000 392		ZYLINDER		CYLINDER	CYLINDRE	CILINDRO
1	21	1	671 000 085		ZÜNDKERZE		SPARK PLUG	BOUGIE	BUJÍA
1	22	7	671 000 080		SCHRAUBE	M5X20	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	23	1	671 000 393		POLRAD CPL.		FLYWHEEL COMPL	VOLANT	VOLANTE
1	24	1	671 000 394		ZÜNDSPULE		IGNITION COIL ASS'Y	BOBINE D' ALLUMAGE	BOBINA DE ENCENDIDO
1	25	1	671 000 395		ISOLATOR		INSULATOR, IGNITION COIL	ISOLATEUR	AISLADOR
1	26	2	671 000 396		SCHRAUBE	M4	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	27	1	671 000 397		MUTTER	M6	NUT	ECROU	TUERCA
1	28	2	671 000 398		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	29	1	671 000 399		KUPPLUNG KPL.		CLUTCH ASSY.	EMBRAYAGE CPL.	EMBRAGUE CPL.
1	30	2	671 000 400		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	31	2	671 000 401		BOLZEN		BOLT, CLUTCH	VIS	TORNILLO
1	32	1	671 000 402		KUPPLUNGSTROMMEL KPL.		CLUTCH DRUM CPL.	TAMBOUR CPL.	TAMBOR CPL.
1	33	1			KUPPLUNGSGEHÄUSE		CLUTCH CASE	CARTER D' EMBRAYAGE	CÁSTER DE EMBRAGUE
1	34	1	671 000 092		SICHERUNGSRING		OUTER SNAPRING	CIRCLIP	ANILLO
1	35	1	671 000 405		SCHWINGUNGSDÄMPFER		BUFFER RUBBER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
1	36	1	671 000 406		KLEMMSCHALE		PIPE HOLDER	DISP. DE SERRAGE	SOPORTE PRESOR
1	37	1	671 000 407		KLEMMSCHALE		PIPE HOLDER	DISP. DE SERRAGE	SOPORTE PRESOR
1	38	1	671 000 408		SCHWINGUNGSDÄMPFER		BUFFER RUBBER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
1	39	1	671 000 409		SCHWINGUNGSDÄMPFER		BUFFER RUBBER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
1	40	1	671 000 410		SCHRAUBE	M5X12(SW)	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	41	1	671 000 411		DICHTUNG FÜR ZWISCHENFLANSCH		GASKET, INSULATOR	JOINT	JUNTA
1	42	1	671 000 412		ZWISCHENFLANSCH		INSULATOR	BRIDE INTERMEDIAIRE	BRIDA INTERMEDIA
1	43	1	671 000 413		KABEL KPL.		WIRE CPL.	CÂBLE CPL.	CABLE CPL
1	44	7	671 000 137		SCHRAUBE	M5X25	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO



MS-27 U

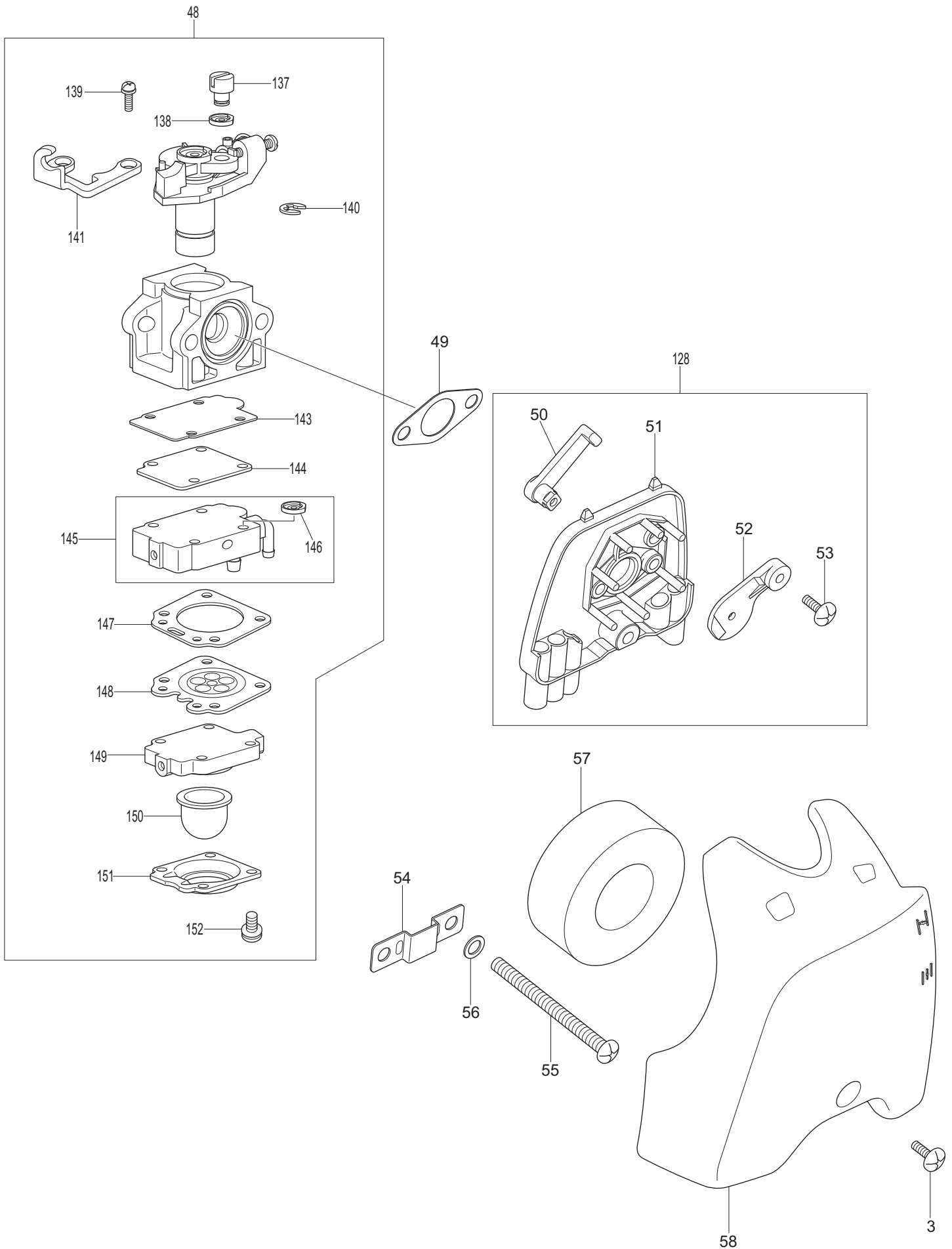
1

Kurbelgehäuse, Zylinder, Schalldämpfer, Zündung
 Crankcase, cylinder, muffler, ignition
 Carter-vilebrequin, cylindre, pot d' échappement, bobine d'allumage
 Cáster cigüeñal, cilindro, silencioso, bobina encendido

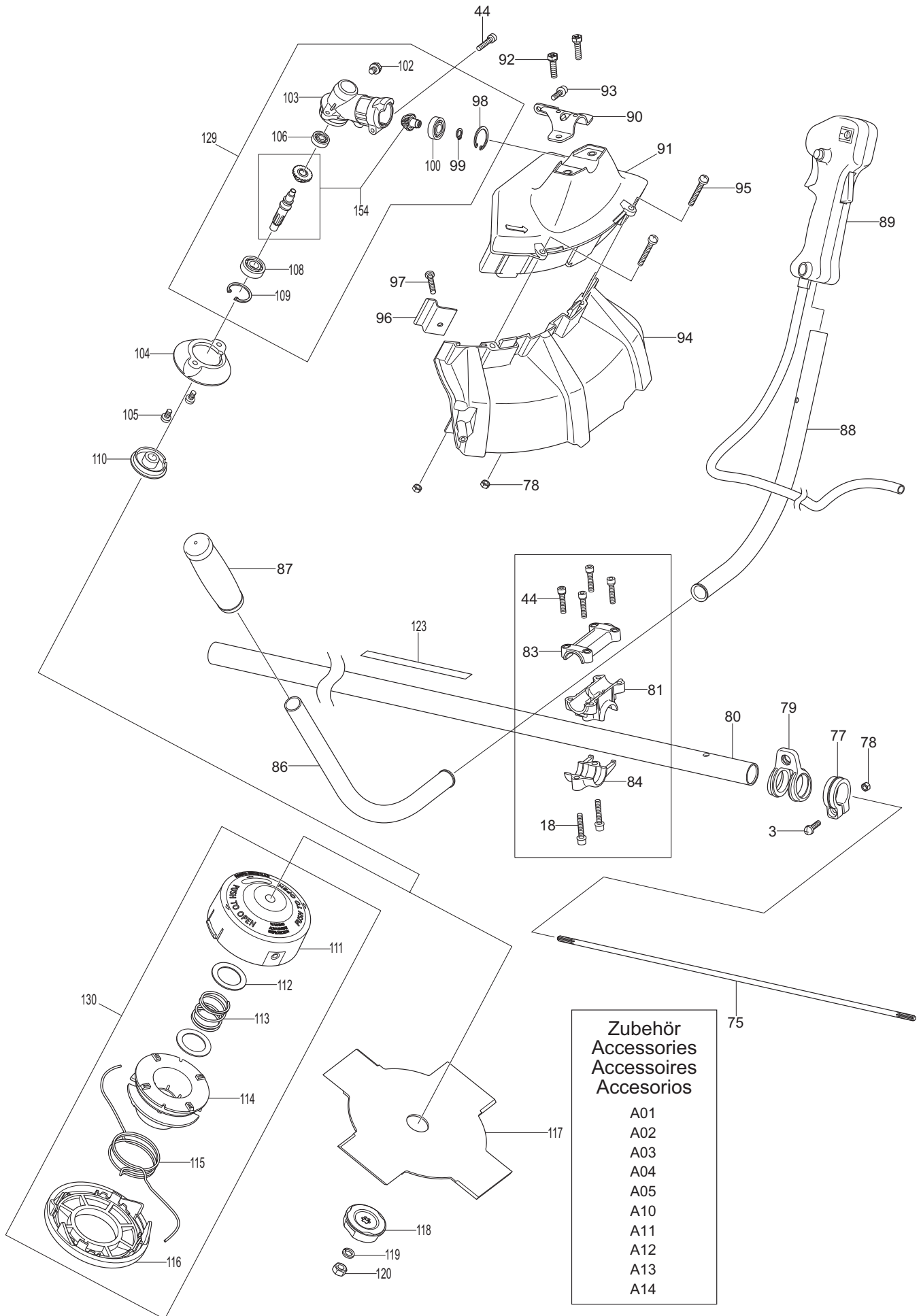
DOLMAR

 A member of the *Hakita* Group

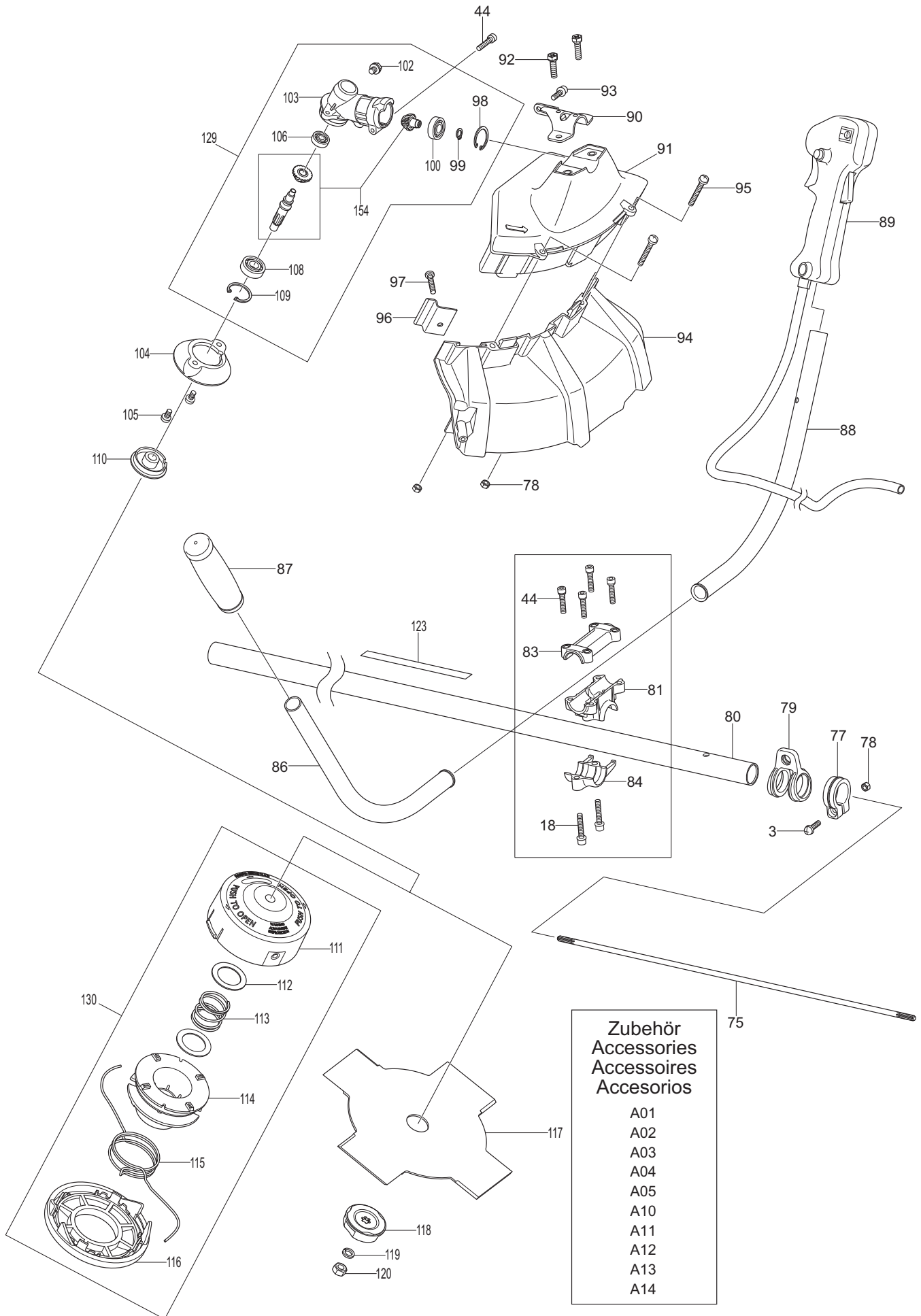
Seite / Page	Pos.	MS-27 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	45	1	671 000 414		DICHTUNG		GASKET, CARBURETOR	JOINT	JUNTA
1	46	1	671 000 415		ISOLATOR		INSULATOR, CARBURETOR	ISOLATEUR	AISLADOR
1	47	1	671 000 416		DICHTUNG		GASKET, CARBURETOR	JOINT	JUNTA
1	48	1	671 000 417		VERGASER		CARBURETOR	CARBURATEUR	CARBURADOR
1	59	1	671 000 425		DICHTUNG SCHALLDÄMPFER		GASKET, MUFFLER	JOINT DE POT D'ÉCHAPPEMENT	JUNTA DEL SILENCIADOR
1	60	1	671 000 426		SCHALLDÄMPFER		EXHAUST MUFFLER	POT D' ÉCHAPPEMENT	SILENCIADOR
1	61	2	671 000 427		SCHRAUBE	M5X50(W)	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	62	1	671 000 428		KRAFTSTOFFTANK		FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE
1	63	1	671 000 122		KRAFTSTOFFTANKDE CKEL KPL.		FUEL TANK CAP COMPLETE	BOUCHON RESERVOIR CPL., CARBURANT	TORNILLO DE CIERRE CPL., COMBUSTIBLE
1	64	1	671 000 117		SCHLAUCH	L	TUBE	TUYAU	TUBO
1	65	1	671 000 116		SCHLAUCH	S	TUBE	TUYAU	TUBO
1	66	1	671 000 120		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
1	67	1	671 000 119		SAUGKOPF		FILTER	TETE D'ASPIRATION	CABEZA DE ASPIRACION
1	68	1	671 000 118		GUMMITÜLLE		GROMMET	GAIN CAOUTCHOUC	BOQUILLA DE GAUCHO
1	69	1	671 000 429		SCHWINGUNGSDÄMP FER		BUFFER RUBBER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
1	70	2	671 000 430		SCHWINGUNGSDÄMP FER		BUFFER RUBBER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
1	71	4	671 000 432		SCHNEIDSCHRAUBE	4X12	TAPPING SCREW	VIS TARAUEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
1	72	1	671 000 431		STÄNDER		STAND	COLONNE	BASTIDOR
1	73	1	671 000 434		ZYLINDERHAUBE		CYLINDER COVER	CAPOT DE CYLINDRE	TAPA PARA CILINDRO
1	74	1	671 000 435		VERBRENNUNGSSCH UTZ		MUFFLER COVER	PROTECTION DE COMBUSTION	PROTECCIÓN CONTRA COMBUSTIÓN
1	121	1	671 000 442		SCHILD		LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	122	1	671 000 483		SCHILD	MS-27 U	MODEL LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	124	1			KURBELGEHÄUSE KPL.	INC. 6,9	CRANKCASE ASSY.	CARTER-VILEBREQUI N CPL.	CÁRTER CIGÜEÑAL CPL.
1	125	1	671 000 448		KURBELGEHÄUSE KPL.	1INC. 5,6,8,9	CRANKCASE ASSY.	CARTER-VILEBREQUI N CPL.	CÁRTER CIGÜEÑAL CPL.
1	126	1	671 000 449		KURBELGEHÄUSE KPL.	2INC. 4,7,8	CRANKCASE ASSY.	CARTER-VILEBREQUI N CPL.	CÁRTER CIGÜEÑAL CPL.
1	127	1	671 000 451		KUPPLUNGSGEHÄUS E KPL.	INC. 32-34	CLUTCH CASE COMPLETE	CARTER D' EMBAYAGE CPL.	CÁRTER DE EMBRAGUE CPL.
1	153	1	671 000 459		HALTERUNG		HOLDER	SUPPORT	SOPORTE



Seite / Page	Pos.	MS-27 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	3	1	671 000 096		SCHRAUBE MIT SCHEIBE KPL.		SCREW & WASHER ASSY.	VIS AVEC RONDELLE CPL.	TORNILLO CON ARANDELA CPL.
2	48	1	671 000 417		VERGASER	INC. 136-152	CARBURETOR	CARBURATEUR	CARBURADOR
2	49	1	671 000 418		DICHTUNG		GASKET, CARBURETOR	JOINT	JUNTA
2	50	1	671 000 419		CHOKEHEBEL		CHOKE LEVER	LEVIER DE STARTER	PALANCA ESTRANGULADOR DE AIRE
2	51	1			LUFTFILTERBODEN		AIR CLEANER PLATE	PLAQUE DE FILTRE A AIR	PLANCHA DEL FILTRO
2	52	1	671 000 421		CHOKEKLAPPE		CHOKE PLATE	CLAPET DE STARTER	TAPA DEL CHOKE
2	53	1	671 000 422		SCHNEIDSCHRAUBE	3X10	TAPPING SCREW	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
2	54	1	671 000 106		SHELLE		CLAMP	BRIDE DE FIXATION	ABRAZADERA
2	55	2	671 000 107		FLACHKOPFSCHRAUB E	M5X63	PAN HEAD SCREW	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	TORNILLO DE CABEZA PLANA
2	56	2	671 000 198		FEDERSCHEIBE		SPRING WASHER	RONDELLE A RESSORT	ARANDELA ELASTICO
2	57	1	671 000 423		LUFTFILTER		AIR FILTER	FILTRE À AIR	FILTRO DE AIRE
2	58	1	671 000 424		LUFTFILTERDECKEL		AIR CLEANER COVER	COUVERCLE DE FILTRE A AIR	CUBIERTA DEL FILTRO DE AIRE
2	128	1	671 000 452		LUFTFILTERBODEN KPL.	INC. 50-53	AIR CLEANER PLATE ASSY	PLAQUE DE FILTRE A AIR CPL.	GRUPO DE LA PLANCHA DEL FILTRO
2	137	1	374 600 121		NOCKEN		SWIVEL	CAME	LEVA
2	138	1	367 413 140		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	139	2	367 600 902		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	140	1	367 257 964		SICHERUNGSRING	E-3	STOP RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
2	141	1	367 600 903		BOWDENZUGHALTER		BRACKET,CABLE	COLLIER ANCRAGE	SOPORTE CABLE BOWDEN
2	143	1	367 442 155		PUMPENDICHTUNG		PUMP GASKET	JOINT	JUNTA
2	144	1	367 168 575		PUMPENMEMBRANE		PUMP DIAPHRAGM	MEMBRANE DE POMPE	MEMBRANAS DE LA BOMBA
2	145	1	377 600 201		PUMPENKÖRPER KPL.		PUMP BODY ASS'Y	POMPE CPL.	BOMBA CPL.
2	146	1	367 352 010		SIEB		INLET SCREEN	TAMIS	TAMIZ
2	147	1	367 442 154		DICHTUNG		METERING DIAPHRAGM GASKET	JOINT	JUNTA
2	148	1	367 168 620		STEUERMEMBRAN		METERING DIAPHRAGM	MEMBRANE DE COMMANDE	MEMBRANAS DE MANDO
2	149	1	374 604 606		PUMPENABDECKUNG		BODY ASSEMBLY, AIR PURGE	COUVERCLE	CUBIERTA
2	150	1	367 424 314		PRIMER PUMPE		PRIMER PUMP	POMPE PRIMER	BOMBA PRIMER
2	151	1	367 346 270		PRIMERDECKEL		PRIMER PUMP COVER	COUVERCLE DE POMPE PRIMER	TAPA DEL PRIMARIO
2	152	4	367 266 582		BLECHSCHRAUBE	3X24	TAPPING SCREW	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE



Seite / Page	Pos.	MS-27 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	3	8	671 000 096		SCHRAUBE MIT SCHEIBE KPL.		SCREW & WASHER ASSY.	VIS AVEC RONDELLE CPL.	TORNILLO CON ARANDELA CPL.
3	18	5	671 000 134		INNEN-6KT-SCHRAUBE	M5X30	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
3	44	7	671 000 137		SCHRAUBE	M5X25	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
3	75	1	671 000 436		WELLE		SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
3	77	1	671 000 129		SHELLE		HANGER STOPPER	BRIDE DE FIXATION	ABRAZADERA
3	78	3	671 000 130		MUTTER	M5	NUT	ECROU	TUERCA
3	79	1	671 000 131		TRAGEGURTAUFNAHME		HANGER	ATTACHE DE BRETTELLE	SUJECIÓN
3	80	1	671 000 478		SCHAFTROHR KPL.		SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
3	81	1	671 000 133		HANDGRIFF	3	HANDLE	POIGNÉE	MANGO
3	83	1	671 000 136		KLEMMSCHALE	1	HANDLE HOLDER	DISP. DE SERRAGE	SOPORTE PRESOR
3	84	1	671 000 135		KLEMMSCHALE	2	HANDLE HOLDER	DISP. DE SERRAGE	SOPORTE PRESOR
3	86	1	671 000 138		GRIFFROHR	L	HANDLE	TUBE DE POIGNÉE	TUBO DE MANGO
3	87	1	671 000 139		GRIFF		GRIP	POIGNÉE	MANGO
3	88	1	671 000 140		GRIFFROHR	R	HANDLE	TUBE DE POIGNÉE	TUBO DE MANGO
3	89	1	671 000 479		BEDIENUNGSHANDGRIF KPL.		CONTROL LEVER ASS'Y	LEVIER DE RÉGLAGE, CPL.	BOTÓN DE MANDO, CPL.
3	90	1	671 000 144		SHELLE FÜR SCHUTZHAUBE		PROTECTOR CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
3	91	1	671 000 145		SCHUTZHAUBE KPL.		PROTECTOR ASS'Y	CAPOT DE PROTECTION CPL.	CUBIERTA PROTECTORA CPL.
3	92	2	671 000 142		KREUZSCHLITZSCHRAUBE	M6X23	CROSS RECESS BOLT	VIS	TORNILLO
3	93	1	671 000 143		SCHRAUBE	M5X14 (W,SW)	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
3	94	1	671 000 147		SCHUTZHAUBE		PROTECTOR	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
3	95	2	671 000 146		SCHRAUBE KPL.	M5X40	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	96	1	671 000 148		FADENMESSER		LINE CUTTER	COUPEAU DE FIL	CUCHILLA DE HILOS
3	97	1	671 000 149		SCHNEIDSCHRAUBE	ST5X25	TAPPING SCREW	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
3	98	1	671 000 150		SICHERUNGSRING		INNER SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO
3	99	1	671 000 151		SICHERUNGSRING		OUTER SNAPRING	CIRCLIP	ANILLO
3	100	1	671 000 152		KUGELLAGER	#609ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	102	1	671 000 154		SCHRAUBE	M6X8	OIL BOLT	VIS	TORNILLO
3	103	1			GETRIEBEGEHÄUSE		GEAR CASE	CARTER D'ENGRENAGES	CAJA DE ENGRANAJES
3	104	1	671 000 156		WICKELSCHUTZ		WINDING PREVENTER	CAPOT DE PROTECTION	TAPA PROTECTORA
3	105	2	671 000 157		SCHRAUBE KPL.	M5X25	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	106	1	671 000 158		KUGELLAGER	626ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	108	1	671 000 160		KUGELLAGER	6000DDU	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	109	1	671 000 161		SICHERUNGSRING		INNER SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO
3	110	1	671 000 162		AUFNAHMESCHEIBE		RECEIVE WASHER	DISQUE DE SUPPORT	DISCO DE SUJECIÓN
3	111	1			GEHÄUSE	Erstausrüstung	CASE	CARTER	CÁRTER
3	112	2			FEDERAUFLAGE	Erstausrüstung	SPRING SEAT	RONDELLE	BASE PARA RESORTE
3	113	1			DRUCKFEDER	Erstausrüstung	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE PRESSION	RESORTE DE PRESIÓN
3	114	1			FADENSPULE	Erstausrüstung	SPOOL	BOBINE	BOBINA
3	115	1			MÄHFADEN	Erstausrüstung	NYLON LINE	FIL DE NYLON	HILO DE NILÓN
3	116	1			DECKEL	Erstausrüstung	COVER	CAPOT	CUBIERTA
3	117	1			4-ZAHN-SCHLAGMESSE	Erstausrüstung	STAR BLADE	COUPEAU À 4 DENTS	CUCHILLA DE ACERO DE 4 DIE.
3	118	1	671 000 170		DRUCKSCHEIBE		CLAMP WASHER	DISQUE DE PRESSION	DISCO DE PRESION
3	119	1	671 000 171		FEDERSCHEIBE		SPRING WASHER	RONDELLE A RESSORT	ARANDELA ELASTICO



Seite / Page	Pos.	MS-27 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	120	1	671 000 172		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
3	123	1	671 000 484		SICHERHEITSAUFKLEBER		CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	129	1	671 000 453		GETRIEBEGEHÄUSE KPL.	INC. 98-100,102,103,106,108,109,154	GEAR CASE ASS'Y	CARTER D'ENGRENAGES CPL.	CAJA DE ENGRANAJES CPL.
3	130	1			FADENKOPF	Erstausrüstung INC. 111-116	LINE TRIMMING HEAD	TETE A FIL	CABEZA CORT
3	154	1	671 000 378		GETRIEBERÄDER KPL.		CUTTER SHAFT SET	ROUES D'ENGRENAGES CPL.	RUEDAS DE ENGRANAJE CPL.
3	A01	2	671 000 455		TRANSPORTSCHUTZ		CUTTER COVER	ENVELOPPE	TAPA PROTECTORA
3	A02	1	671 000 456		SCHULTERGURT KPL.		BAND ASS'Y	BRETTELLE	HARNESS
3	A03	1	671 000 457		6KT-STIFTSCHLÜSSEL	M5	HEX. WRENCH	CLÉ MÂLE COUDÉE	LLAVE HEXAGONAL
3	A04	1	671 000 458		WERKZEUG	INC. 133	TOOL	OUTILS	HERRAMIENTAS
3	A05	1	671 000 482		HAKEN		HOOK	TENON	GANCHO
3	A10	1	381 224 240		FADENKOPF	COMFORT TRIM MEDIUM (DOLMAR)	NYLON CUTTING HEAD	TETE A 2 FILS	CABEZA 2 CORT
3	A10	1	385 224 240		FADENKOPF	Manual Trim	NYLON CUTTING HEAD	TETE A 2 FILS	CABEZA 2 CORT
3	A10	1	385 224 502		2-FADENKOPF	Manuell	DUAL LINE TRIMMING HEAD	TÊTE À 2 FILS DE NYLON	CABEZAL DE 2 HILOS DE NILÓN
3	A10	1	381 224 263		FADENKOPF	ULTRA-AUTO-4	NYLON CUTTING HEAD	TETE A 2 FILS	CABEZA 2 CORT
3	A11	1	362 224 140		4-ZAHN-SCHLAGMESSE	ø 230x25,4	STAR BLADE	COUPEAU À 4 DENTS	CUCHILLA DE ACERO DE 4 DIENTES
3	A11	1	363 224 140		4-ZAHN-SCHLAGMESSE	ø 255x25,4	STAR BLADE	COUPEAU À 4 DENTS	CUCHILLA DE ACERO DE 4 DIENTES
3	A12	1	362 224 180		8-ZAHN-WIRBELBLATT	ø 230x25,4	8-TOOTH EDDY BLADE	DISQUE À 8 DENTS	DISCO DE CORTE DE 8 DIENTES
3	A13	1	385 224 340		3-ZAHN-DICKICHTMESSER	ø 255x25,4	STEEL BUSH CUTTER	LAME DE TAILLIS	CUCHILLA DE 3 DIENTES
3	A14	1	385 224 301		GRAS- UND GESTRÜPPBLATT	ø 255x25,4	CUTTING BLADE	LAME POUR HERBES/BROUSSAILLES	HOJA

- 1** Kurbelgehäuse, Zylinder, Schalldämpfer, Zündung
 Crankcase, cylinder, muffler, ignition
 Carter-vilebrequin, cylindre, pot d' échappement, bobine d'allumage
 Cáster cigüeñal, cilindro, silencioso, bobina encendido
- 2** Vergaser, Luftfilter
 Carburetor, air filter
 Carburateur, filtre à air
 Carburador, filtro de aire
- 3** Hauptrohr, Griff, Schutzhaube, Getriebegehäuse, Zubehör
 Pipe, handle, protector, gear case, accessories
 Tube, poignée, capot de protection, carter d'engrenages, accessoires
 Tubo, mango, cubierta protectora, caja de engranajes, accesorios

	Zeichenerklärung	Key to symbols
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice
	Légende	Explicación de símbolos
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d' erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso